

Zeitschrift: Rapport de gestion / Musée national suisse
Band: 127 (2018)

Rubrik: Recherche & enseignement

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 07.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Recherche & enseignement.

L'étude scientifique des collections est la condition préalable au travail des conservatrices et conservateurs et donc à l'activité liée aux expositions. Dans le cadre des activités de recherche et d'enseignement du Musée national suisse, la collaboration avec les hautes écoles et les institutions de recherche à l'échelle nationale et internationale est un facteur important.

En 2018, les collaboratrices et collaborateurs du Musée national suisse ont de nouveau participé à des colloques nationaux et internationaux en présentant des conférences. Ils ont encadré divers mémoires semestriels et de Master et leur expertise a été sollicitée dans des commissions de hautes écoles, des institutions cantonales, des comités nationaux et des musées. Divers modules de formation dans les domaines de la conservation des biens culturels, de l'analyse des matériaux, de la muséologie, de l'historiographie, de l'histoire de l'art et de différentes collections ont été organisés pour des universités, des hautes écoles spécialisées et ICOM Suisse.

Recherche

Les collaboratrices et collaborateurs du Musée national suisse ont poursuivi divers projets pluriannuels dans le domaine de l'étude scientifique, de la mise en valeur et de la conservation des objets des collections muséales. S'y sont ajoutés de nouveaux travaux dans le domaine des archives de photographies de presse dont le but est d'optimiser l'accès systématique à la collection, qui comprend plusieurs millions de photographies. Les contenus élaborés dans le cadre de l'exposition «Indiennes. Un tissu révolutionne le monde!» ont été intégralement saisis dans la banque de données des objets.

Étude et mise en valeur, conservation et numérisation de diapositives sur plaques de verre

Le projet d'étude, de conservation et de numérisation des diapositives sur plaques de verre s'est achevé fin 2018. Le processus de travail et les responsabilités définies ont prouvé leur efficacité et, jusqu'à la fin, les travaux ont pu être réalisés selon la procédure prévue. L'infrastructure, l'approche et les opérations ont été précisément consignées de manière à permettre la reprise ultérieure de ce projet.

Ainsi, quelque 11 000 diapositives sur plaques de verre ont été traitées dans le cadre de ce projet de deux ans, et 9000 peuvent être consultées dans les collections en ligne du Musée national suisse. Ce projet a bénéficié du soutien financier de la fondation Willy G. S. Hirzel.

Collection Hallwil

L'étude scientifique de la collection Hallwil s'est achevée en 2018. Offerte en 1912 au Musée national suisse par la comtesse Wilhelmina et le comte Walther von Hallwyl, cette collection qui comporte plus de 500 objets ayant appartenu aux derniers habitants du château et plusieurs milliers d'objets trouvés lors de fouilles archéologiques autour du château

Dans le cadre d'un projet de deux ans, quelque 11 000 diapositives sur plaques de verre ont été traitées, dont 9000 peuvent être consultées dans les collections en ligne.

Hallwyl a bénéficié de mesures de conservation et a été documentée, et ses contenus ont été saisis dans la base de données en ligne. En parallèle, l'histoire de la collection a été étudiée et des recherches ont été effectuées sur le couple donateur.

La collection Hallwil sera de nouveau exposée à partir de 2019 dans la nouvelle exposition permanente des collections, dans l'aile ouest du Musée national Zurich. Ainsi que le stipule le contrat passé avec les donateurs, la collection sera présentée dans son état d'origine, à la manière d'un musée dans le musée. Les informations collectées en 2018 serviront à élaborer les offres de médiation culturelle sur iPad concernant l'histoire de la collection et de ses objets.

Recherche sur la provenance d'objets

Le projet de recherche sur la provenance, lancé en 2017 pour les collections du Musée national suisse en lien avec la problématique de l'art spolié à l'époque du national-socialisme, a été poursuivi en 2018. Ce projet s'attache à déterminer si des objets acquis après 1945 ont auparavant changé de propriétaire et si ce transfert était en réalité de nature confiscatoire. Il importe donc de retracer la provenance d'objets acquis par le musée après 1945 en s'appuyant sur les archives, les ouvrages spécialisés et les bases de données remontant jusqu'à la période en question. Pendant l'exercice sous revue, on a examiné des objets liés à des collections ou à des maisons de vente aux enchères pour lesquelles tout soupçon ne peut être exclu. Les recherches effectuées n'ont pas mis en évidence d'éléments laissant supposer une origine problématique de ces objets. Quant aux recherches complémentaires sur les sept œuvres mentionnées dans le rapport 2017, soupçonnées d'avoir été spoliées, elles ont été poursuivies. Trois d'entre elles sont désormais hors de soupçon, tandis qu'un doute subsiste pour les quatre autres. Il faudra attendre les résultats de projets de recherche en cours, et d'autre part, effectuer des recherches complémentaires aux archives du Getty Institute.

Datation de coffrets en bois

Lancé en 2017, le projet de datation de coffrets médiévaux a été poursuivi en 2018. Des méthodes chimiques et physiques de datation doivent permettre de déterminer si ces coffrets datent réellement du Moyen Âge ou plutôt du XIX^e siècle. À eux seuls, le style et la technique de fabrication n'autorisent pas une datation précise. Comme ces coffrets, que ce soient ceux du Musée national suisse ou des objets similaires d'autres musées, ont été pour la plupart acquis à l'époque de l'historicisme, il se pourrait en réalité qu'ils aient été fabriqués au XIX^e siècle.

Au cours de l'année sous revue, dix coffrets, puis dix autres ont été analysés: une analyse de pigments a d'abord été réalisée au Centre des collections, puis une analyse au carbone 14 à l'EPF de Zurich. Pour la première série, l'analyse de pigments a montré que trois coffrets avaient été fabriqués entre le XV^e et le XVIII^e siècle, tandis que l'analyse au carbone 14 a permis d'en dater cinq autres entre le XIV^e et le XVII^e siècle. Parmi les dix coffrets suivants, l'un présentait des traces de smalt et de jaune de plomb et d'étain, ce qui permet de supposer une fabrication entre le XV^e et le XVIII^e siècle. À présent, des échantillons de bois de 5 mg vont être prélevés sur les coffrets qui n'ont pas pu être datés par l'analyse de pigments, et ils feront l'objet d'une analyse au carbone 14 en 2019. Les résultats obtenus jusqu'à présent semblent confirmer l'origine médiévale des coffrets.



Étude systématique des archives de photographies de presse.

Archives de photographies de presse

D'importantes parties du fonds des archives de photographies de presse ont été systématiquement classées, numérisées et inventoriées afin d'être utilisées pour la nouvelle exposition permanente « Histoire de la Suisse ». À cette occasion, de nouvelles méthodes de travail ont été testées pour simplifier les recherches impliquées par les projets et les rendre encore plus efficaces. Tous les éléments essentiels ont ainsi été saisis dans la base de données et localisés. Ceci permettra aussi un examen plus systématique et efficace des archives lors de recherches liées aux projets et de demandes externes de photographies.

Enseignement

La collaboration avec les institutions de formation dans le domaine de la conservation-restauration et du travail muséal est constamment développée et adaptée aux nouveaux besoins. Dans ce cadre, onze étudiants en conservation, venant de Suisse et de l'étranger, ont suivi des stages de formation de plusieurs semaines dans les domaines du bois, du graphisme, du papier, du verre, des plaques de verre, de la peinture, de la sculpture, des métaux et des objets archéologiques. Onze étudiants ont effectué des stages dans les domaines de l'étude scientifique de collections, notamment dans les domaines des bijoux, de la numismatique, du graphisme, de la photographie historique et de la recherche de provenance, et ont participé à divers projets d'exposition.

Divers modules de formation dans les domaines de la conservation des biens culturels, de l'analyse des matériaux, de la muséologie et de la dimension historico-culturelle des collections et des expositions ont été organisés pour les universités de Neuchâtel et de Bâle, ainsi que pour la Haute école spécialisée bernoise, la Haute école spécialisée de la Suisse italienne, la Haute école spécialisée de Suisse occidentale, la Haute école de technique et d'économie de Coire et l'Institut suisse pour l'étude de l'art, l'AMS et ICOM Suisse. Les collaboratrices et collaborateurs du MNS ont par ailleurs mis leur expertise au service de commissions de hautes écoles, d'institutions cantonales, de comités spécialisés nationaux et de musées, et sont intervenus lors de colloques nationaux et internationaux.

Onze étudiants en
conservation, venant
de Suisse et de
l'étranger, ont suivi
des stages de for-
mation de plusieurs
semaines.





1



2



3



4



5

1 Livraison de la collection Hallwil dans les années 1920.

2 Analyse des matériaux par spectrométrie de fluorescence X sur le « casque de Zwingli ».

3 Coffret datant de 1316–1428 d'après l'analyse au carbone 14 réalisée dans le cadre de la première série.

4 Seul coffret présentant des traces de peinture du Moyen Âge.

5 Préparation des textiles plats pour l'exposition « Indiennes » au Château de Prangins.

Conférences de collaboratrices et collaborateurs du MNS

Colloque «Das umkämpfte Museum. Zeitgeschichte ausstellen zwischen Dekonstruktion und Sinnstiftung», Österreichische Akademie der Wissenschaften, Vienne. Podium «Das Museum als moralische Anstalt?». Andreas Spillmann.

Colloque «Art Transaction Due diligence Toolkit» von Responsible Art Market (RAM), Palexpo Genève. Conférence «Recherches de provenance au musée national suisse». Heidi Amrein.

Jahrestagung der Freunde historischen Silbers, Hessisches Landesmuseum Kassel. Conférence «Der Trompetenleuchter: ein Schweizer Klassiker und seine europäischen Verwandten». Christian Hörack.

Forschungskolloquium zur Prähistorischen Archäologie, Institut für Archäologische Wissenschaften der Universität Bern. Conférence «Das 5. Jahrtausend zwischen Rhonetal und Po-Ebene – Grenzen und Interaktionen zwischen Früh- und Jungneolithikum». Samuel van Willigen.

Colloque «Musterbuch im industriellen Kontext des 19. und 20. Jahrhunderts» der Hochschule Luzern und des Textilmuseums St. Gallen, St. Gallen. Conférence «Musterbücher der Seidenfirma Stünzi & Söhne». Andrea Franzen, Anna Jurt.

Verein Projekt Salomon Landolt, Ortsmuseum Weiherbachhus Eglisau. Conférence «Salomon Landolt als Militär – Zum 200. Todestag des Landvogts Salomon Landolt». Jürg Burret.

36. Jahrestagung «Visualizing the Political Process» der International Visual Sociology Association (IVSA), Universität Evry Paris-Saclay. Conférence «Archiving as Visualization of Political Processes: Wilhelm Keller's Photographic Plates». Patrizia Munforte, Ricabeth Steiger.

Cours «Kunst und Kultur der Grand Tour im 18. und 19. Jahrhundert» unter der Leitung von Miriam Volmert, Kunsthistorisches Institut, Universität Zürich. Conférence «Die Entdeckung der Schweiz durch die Fotografie im 19. Jahrhundert». Patrizia Munforte, Ricabeth Steiger.

Universität Bern, Historisches Institut (Prof. Ch. Dejung). Conférence «Ausstellungen kuratieren». Pascale Meyer.

29. Österreichischer Museumstag 2018 «Das Kulturerbe bewahren; Museumsdepots zwischen Lagerstätten und Wissenszentren», Hall im Tirol. Conférence «Alles unter einem Dach! Kulturgut bewahren und erforschen ganzheitlich umgesetzt». Markus Leuthard.

Colloque «A Universe of Patterns. Pattern Books in the Industrial Context of the 19th and 20th Centuries», Textilmuseum St. Gallen. Conférence «The Stünzi textile archive from Horgen – early pattern books». Andrea Franzen et Anna Jurt.

SUPSI, Dipartimento ambiente costruzioni e design. Conférence «PolyBasel: Studio delle policromie nella Cattedrale di Basilea». Tiziana Lombardo.

4th International Conference on Science and Engineering in Arts, Heritage and Archaeology (SEAHA), London. Conférence «Interdisciplinary study of hidden and invisible polychromies of the Basel Cathedral». Tiziana Lombardo.

Colloque et workshop «Wood Art Conservation 2018: Biozide und Schadstoffe in Kunst- und Kulturgütern», Berne. Conférence «Entwicklung von Anlagen und entsprechenden Prozessen zur Dekontaminierung von Kulturgut mittels flüssigem CO₂». Tiziana Lombardo. Conférence «Das Sammlungszentrum in Affoltern am Albis: Einrichtung und Arbeitsschutzkonzept». Erwin Hildbrand.

13th International Conference «Indoor Air Quality in Heritage and Historic Environments, IAQ 2018», Cracovie. Conférence «10 years of indoor air quality management at the Collection Centre of the Swiss National Museum». Vera Hubert.

Internationales Jost-Bürgi-Symposium «Mit Bürgi zu den Sternen», Liechtensteig. Conférence «Jost Bürgis Zürcher Himmelsglobus; Vier Kompetenzen Bürgis vereint». Bernard A. Schüle.

Société d'histoire du canton de Fribourg. Musée d'art et d'histoire, Fribourg. Conférence «Sauver les meubles. La politique d'acquisition du Musée national suisse». Helen Bieri Thomson.

Connaissance 3, Lausanne. Cycle de conférences consacré aux liens entre esclavage et Suisse. Conférence «Indiennes. Un tissu révolutionne le monde!». Helen Bieri Thomson.

Schloss Gattschina, Forum international de St-Petersbourg. Colloque «The Status of Historical Gardens and Parks as Museums». Présentation du jardin potager du Château de Prangins. Bernard Messerli.

Journée de travail réunissant les musées d'histoire du canton de Vaud, Lausanne. Présentation de la politique d'acquisition du Musée national suisse. Helen Bieri Thomson.

Formation proposée par des collaboratrices et des collaborateurs du MNS

Universität Basel, Bereich IPNA – Integrative prähistorische und naturwissenschaftliche Archäologie. Lehrveranstaltung «Einführung in die Archäometrie: Naturwissenschaftliche Methoden zur Material- und Fundplatzanalyse», Modul «Materialanalytik an Kulturgütern». Tiziana Lombardo, Vera Hubert.

Université de Bourgogne, Dijon. Séminaire de Préhistoire de master 2, «Première tentative de classification des dépôts mortuaires du 5^e millénaire dans le Midi de la France – Polymorphisme ou système funéraire?». Samuel van Willigen.

Université de Neuchâtel. Master en études muséales. Modul «Centre des Collections MNS». Bernard A. Schüle.

Universität de Neuchâtel, Institut d'histoire. Blockveranstaltung in der Dauerausstellung des Forums Schweizer Geschichte Schwyz zum Thema «Inszenierung und Vermittlung von Geschichte». Denise Tonella.

Universität Zürich, Historisches Seminar. Colloque «Geschichte kuratieren». Lehrauftrag Denise Tonella, Jose Cáceres Mardones.

Hochschule der Künste. Module «Depotplanung». Markus Leuthard.

Hochschule der Künste Bern. Conférence «Präventive Konservierung. Dekontamination, IPM, Risk Management». Gaby Petrak.

Hochschule für Technik und Wirtschaft Chur. CAS Museumsarbeit, Modul «Sammlung». Heidi Amrein, Bernard A. Schüle, Dario Donati.

Hochschule für Technik und Wirtschaft Chur. CAS Museumsarbeit, Modul «Objekterhaltung». Markus Leuthard, Gaby Petrak, Elisabeth Kleine, Leila Meister, Isabel Keller, Ulrike Rothenhäusler, Zvonimir Pisonic, David Blazques, Christian Affentranger.

La Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI). Einführung in das Sammlungszentrum für Bachelor-Studierende Konservierung-Restaurierung. Tiziana Lombardo, Bernard A. Schüle, Natalie Ellwanger, Thomas Imfeld, Katharina Schmidt-Ott, Elke Mürau, Laurine Poncet.

Haute école de conservation-restauration Arc Neuchâtel. Module «Les méthodes d'analyses spectroscopiques non destructrices des matériaux constituant les biens culturels au laboratoire de recherche en conservation». Erwin Hildbrand, Vera Hubert, Tiziana Lombardo.

AMS. Cours de base de muséologie, module «Conception et réalisation d'un catalogue d'exposition». Helen Bieri Thomson.

ICOM Schweiz. Grundkurs Museumspraxis, Module «Dokumentieren und Objektkenntnis». Heidi Amrein, Dario Donati, Christian Hörack, Jacqueline Perifanakis, Mylène Ruoss, Rebecca Sanders, Daniela Schwab, Luca Tori, Christian Weiss.

ICOM Schweiz. Grundkurs Museumspraxis, Module «Objektlagerung». Bernard A. Schüle.

Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK-ISEA). CAS Angewandte Kunstwissenschaft, Studientag «Edelmetall und Buntmetall». Christian Hörack.

Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK-ISEA). CAS Angewandte Kunstwissenschaft, Module «Objektaufbewahrung, Sammlungspflege». Markus Leuthard.

Schweizerisches Institut für Kunstwissenschaft (SIK-ISEA). CAS Angewandte Kunstwissenschaft, Module «Antike Möbel». Gaby Petrak, Jörg Magener.

Kanton Appenzell Ausserrhoden, Departement Inneres und Kultur, Amt für Kultur. Weiterbildung für Museumsfachleute, Tagesmodul «Inventarisierung». Bernard A. Schüle.

Sammlungszentrum Affoltern. Interne Schulung zum Thema Kulturgüterschutz «Stabilisierung von wassergeschädigtem Kulturgut». Elke Mürau.

Publications

Expositions

Auf der Suche nach dem Stil: 1850 bis 1900

Schweizerisches Nationalmuseum (éd.).
Verlag Scheidegger & Spiess, Zürich, 2018.
ISBN 978-3-85881-580-4

Indiennes : un tissu révolutionne le monde !

Château de Prangins, Musée national suisse (éd.).
La Bibliothèque des Arts, Lausanne, 2018.
ISBN 978-2-88453-216-7
ISBN 978-3-905874-45-4 (édition musée).

Autres publications

Bieri Thomson Helen, «Des Suisses ressuscitent les indiennes en France», dans : *Passé Simple – Mensuel romand d'histoire et d'archéologie*, Avril 2018, No 34, 19–21.

Bleuer Elisabeth, van Willigen Samuel, Hildebrand Erwin, Ruckstuhl Beatrice, Wörle-Soares Marie, «Zwei jungneolithische Äxte aus Kupfer und Stein im Museum Zofingen AG». *Annuaire d'archéologie suisse* 101, 2018, 23–44.

Burlet Jürg, «Wenn eine tannigi Hose het – von den Beinkleidern der Soldaten», «Uniformen ausstellen in Museen», «Ein Ritterpferd entsteht», dans : *Der Tanzbödeler*, Nr. 104, 2018, 17–25, 32–54.

Burlet Jürg, Grimm Eugen, «Johann Wilhelm Fortunat Coaz, der Stabssekretär von General Dufour», dans : *Bündner Wald – Jubiläumsausgabe, «Coaz, Pionier seiner Zeit (1822–1918)»*, Coire, 2018, 50–53.

Carlevaro Eva, «Population Dynamics in the South Alpine Area from the End of the Bronze Age until Romanization», dans : *The Leventina Prehistoric Landscape, Zurich Studies in Archaeology, Vol. 12_2018*, Philippe Della Casa (Hrsg.), Zurich, 2018, 273–372.

Carlevaro Eva, Butti Fulvia, Castelletti Lanfredo, Schoch Werner H., «Le fiasche in legno e metallo d'età romana e della romanizzazione. Ultimi aggiornamenti dalle necropoli di Giubiasco e Ornavasso», dans : *Revue suisse d'Art et d'Archéologie*, volume 75, cahier 1/2018, 5–20.

Franzen Andrea, Indermühle Joya, «Abraham Ltd. – The Development of Couture Fashion and the Silk Gazar Innovation», dans : *Couturens Hemligheter*, Sven-Harrys konstmuseum (éd.), Stockholm, 2018, 124–126.

Hörack Christian, «Zeitlose Keramik von Linck», dans : *Zwischenhalt. Vierundzwanzig Positionen nach der Keramikdesign Fachklasse, Ecole d'Arts Visuels Berne et Bienne* (éd.), Berne, 2018, 106–107.

Hubert Vera, Wörle-Soares Marie, Wu Qing, Müller Elisabeth, Haudenschild Meret, Scherrer Nadim, Soppa Karolina, «The identification of Zwischgold and other metal foils on historical sculptures by handheld XRF spectrometry», dans : *Zeitschrift für Kunsttechnologie und Konservierung (ZKK)* 2018, Iss. 1, 55–68.

Pellet Marie-Hélène, «Baronnie de Prangins : des terres à géométrie variable», dans : *Patrimonial, Le territoire*, 2018, No3, 47–53.

van Willigen Samuel, Wörle-Soares Marie, Hildebrand Erwin, Hubert Vera, Lefranc Philippe, Strahm Christian, Féliu Clément, «Neue Metallurgiebelege im Jungneolithikum in der Oberrheinebene: Die Funde von Colmar Aérodrome und Eckwersheim Burgweg», dans : *Germania* 96, 2018.

van Willigen Samuel, «Eisenfunde von bronzezeitlichen Pfahlbauten im Schweizerischen Nationalmuseum», dans : *E-Publikation der Stadt Zürich, Amt für Städtebau, Unterwasserarchäologie/Dendrochronologie*, No.2, 2018, 122–125.

Reuves

Revue suisse d'Art et d'Archéologie (RAA). Éditée par le Musée national suisse, Zurich. Verlag Schwegler Druck und Medien AG, volume 75, cahiers 1–4, 2018.

Magazine du Musée national suisse. Édité par le Musée national suisse, Zurich. Concept et réalisation Passaport AG, Nos.1–3, 2017. ISSN 2504–1185.

Blog

Blog du Musée national suisse,
blog.nationalmuseum.ch

Publications de médiation

Montreux Jazz Festival

Unterlagen für Schulen. Prisca Senn. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

Gott und die Bilder

Unterlagen für Schulen. Prisca Senn. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

Was isst die Schweiz?

Unterlagen für Schulen. Renate Amuat; Dorothea Weiss (Überarbeitung). Forum Schweizer Geschichte Schwyz, Musée national Zurich, 2017/2018. Publication online.

Auf der Suche nach Stil. 1850–1900

Unterlagen für Schulen. Magdalena Rühl, Prisca Senn. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

Swiss Press Photo 2018

Unterlagen für Schulen. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

World Press Photo 2018

Unterlagen für Schulen inkl. Leitfaden für Lehrpersonen. Anpassung Unterlagen von Kulturort Depot e. V. Dortmund.

Der Landesstreik 1918

Unterlagen für Schulen. Eva Fischlin, Magdalena Rühl. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

Imagine 68. Das Spektakel der Revolution

Unterlagen für Schulen. Stefanie Bittmann, Dorothea Weiss. Musée national Zurich, 2018. Publication online.

General Suworow. Grossmächte im Hochgebirge

Unterlagen für Schulen. Amuat Renate, Karin Fuchs. Forum Schweizer Geschichte Schwyz, 2018. Publication online.

Heilige – Retter in der Not

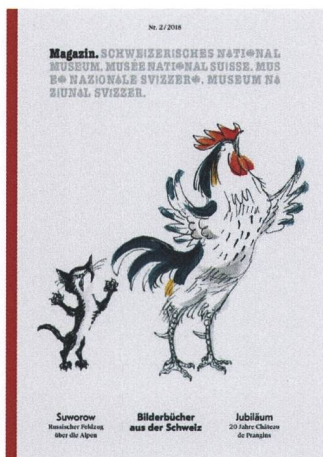
Unterlagen für Schulen. Isabelle Marcon Lindauer. Forum Schweizer Geschichte Schwyz, 2018. Publication online.

Swiss Press Photo. Peux-tu les trouver?

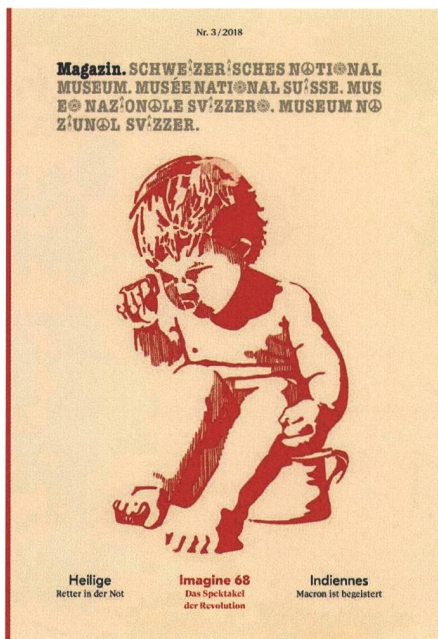
Parcours-jeu, dès 7 ans. Pellissier Nathalie, Vulic Ana, Château de Prangins, 2018.



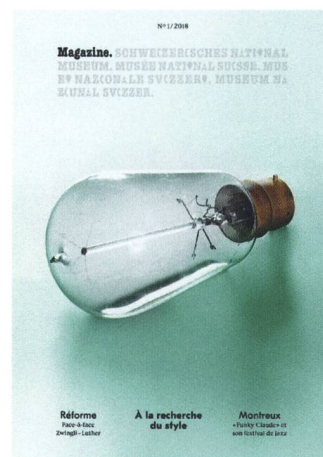
Revue suisse d'Art et d'Archéologie (RAA). Éditée par le Musée national suisse, Zurich. Verlag Schwegler Druck und Medien AG, cahiers 2/3 et 4-2018.



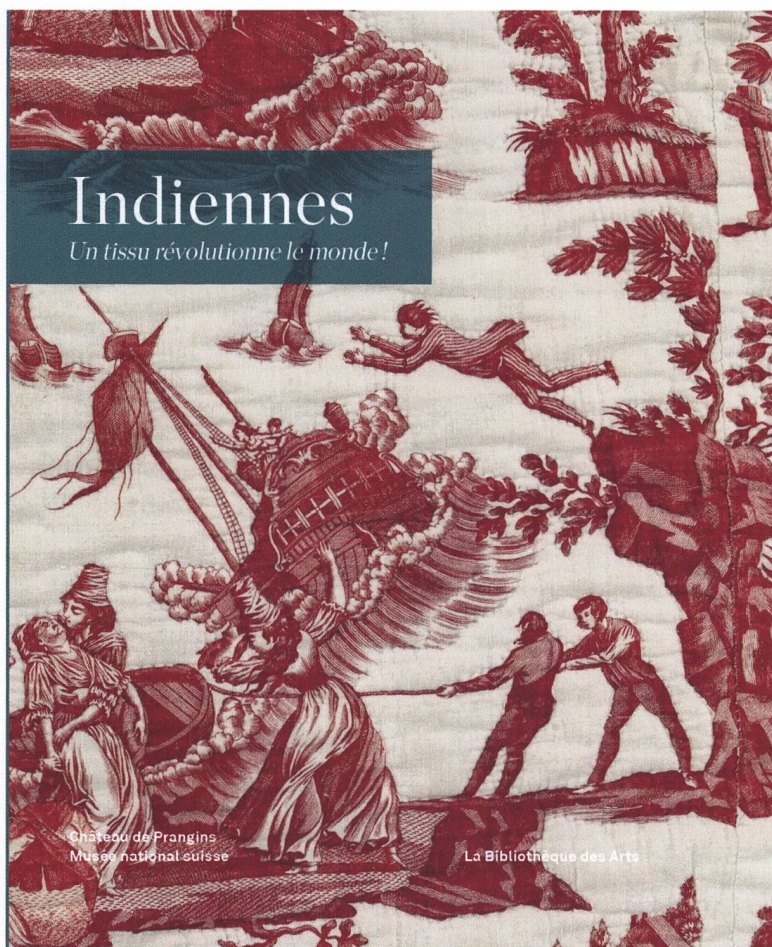
1



2



3



4



5

Der Landesstreik 1918: Ein Überblick

Der Landesstreik vom 12. bis 14. November 1918, an dem sich rund 250'000 Personen beteiligten, gilt die größte Krise der modernen Schweiz. Er steht im längerfristigen gesellschaftlichen Entwicklungsprozess, wurde aber wesentlich durch die Verhältnisse der Lebensbedingungen während des Ersten Weltkriegs sowie den internationalen Kontext der Umwälzung der Kriegsjahre hervorgerufen.

Kriegsmobilmachung.

3. August 1914

Am ersten Mobilisierungstag... Schweizerisches Kriegsdepartement.

Kriegstage im November 1918

Das Oberste Nationalratsorgane (ONK), das im Februar als Koordinationsgremium der Schweizer Arbeitnehmenden an der Spitze Robert Grimm geleitet worden war, reagiert auf das Truppenangebot am 8. November mit einem 24-stündigen Proteststreik in 16 Industriezentren. Am selben Tag wurde in Berlin die Republik ausgerufen. Die Arbeiterbewegung in der Schweiz ergriff die Initiative zur Durchführung des Generalstreiks bis zur Aufhebung der militärischen Besetzung Zürichs. Am 10. November räumten Ordnungstruppen unter dem Oberbefehl von Oberstleutnant Emil Sonderegger, der in den 1930er Jahren zu einem führenden rechtsradikalen wurde, gewaltsam eine Demonstration auf dem Zürcher Marktplatz, wobei er zum Tod eines Soldaten kam. Nach erfolglosen Verhandlungen mit dem Bundesrat über einen Truppenabzug bezieht das ONK den allgemeinen Landesstreik, beginnt am 11. November um Mitternacht. Am selben Tag erkehen an der Westfront die Kampfhandlungen, und der österreichische Kaiser erklärt seinen Rücktritt. Der Streik auf Arbeitnehmenden führt zum Scheitern der Verhandlungen. Eine seit 1917 anhaltende Streik- und Protestbewegung in der Schweiz und international sowie sich abzeichnende revolutionäre Tendenzen in den Nachbarstaaten Deutschland und Österreich-Ungarn bewegen den Bundesrat am 8. November 1918 auf Druck von...

ANNO 1918/1919 Zürich, Schulung & Weiterbildung 2017

6

Aïssé, une esclave devenue dame de la haute société

Si sa vie est digne d'un conte des Mille et une nuits, elle est pourtant bien réelle: Aïssé (1893/4-1733), une enfant d'origine caucasienne, est mise en vente sur le marché de l'aristocratie parisienne des écrivains et s'inscrit qu'épique

Maudit Tuggen

Par le passé déjà, il est arrivé que l'on «encourage à partir» des contemporains devenus indésirables. Un moine irlandais du nom de Coloman en fit l'amère expérience. Se trouvant tout aussi malvenu une fois arrivé à destination, il s'empressa de maudire l'endroit.

Parti de son île d'origine en 1011 avec douze compagnons, le moine Coloman se rendit sur le continent dans le but de convertir les païens au christianisme. Devenu en France, il fut plusieurs fois molesté par les seigneurs locaux autour de la question du culte de la déesse Pélagie. Afin de se débarrasser de la moine indésirable, le duc Franco Hervey Coloman proposa le bateau parisiens aux Allemands. Grâce à la grande invasion lombarde, ceux-ci réussirent...

7

1 Magazine du Musée national suisse, numéro 2/2018.

2 Magazine du Musée national suisse, numéro 3/2018.

3 Magazine du Musée national suisse, numéro 1/2018.

4 «Indiennes». Catalogue de l'exposition au Château de Prangins.

5 «À la recherche du style». Catalogue de l'exposition au Musée national Zurich.

6 Dossier pédagogique pour les écoles concernant l'exposition «La Grève générale de 1918».

7 Article du blog du Musée national suisse.

Couverture par la presse.

50'000 KERZEN UND GANZ VIEL LEIDENSCHAFT
Am 29. September 2018 feiert das Château de Prangins sein 20-Jahre-Jubiläum als Westschweizer Sitz des Schweizerischen Nationalmuseums. Zur Feier des Tages veranstaltet Künstler Muma eine Lichterperformance mit 50'000 Kerzen. Das Schloss mit riesigem Garten ist einen Abstecher ins Waadtländer Genesee wert wie das benachbarte Nyon.

FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG

Feuilleton

Samedi

- Terrors** L'Amour des femmes anciennes pauvres en gilette. Pages 22-23
- Histoire d'ici** À Froyens des privilèges forestiers existent depuis 500 ans. Page 24
- Portfolio** Les illustrateurs croquent Petzi et ses crâpes à Saint-Maurice. Page 26
- Design** Les diptères de l'ÉCAL se vendent ensemble à M. Page 32



Neue Zürcher Zeitung



Hyperrealistisch gemalt, aber leider wahr: Franz Gertschs 'Vietnam, 1970'. Acryl auf ungründertem Halbleiten

gestellt werden. Muma hat schon viele Orte im Land mit 100'000 und mehr Kerzen illuminiert. In immer noch so aufgeregt, wie beim ersten Mal. Wie Alt und Jung zusammenströmte, wie die Kerzen, sei magisch, der Traum, der uns wie ein Traum überdeckt. Dies war überdies ein Projekt, das Prangins im Bild unter anderem durch die Lichterperformance verewindet. Schon in 1723 kam Anwesen. Anhand der Photos wird in der Dauerausstellung...

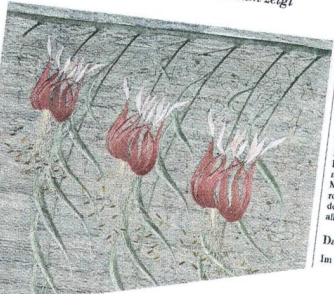


Jetzt le Lande Sterne

Was ist guter Geschmack? Alles eine Frage des Stils

Die Moderne ist das Ergebnis einer Stilkrise, wie das Landesmuseum zeigt

PHILIPP MEIER
Sind unsere Computer und Smartphones eigentlich schön? Keine unwichtige Frage, schließlich hantieren wir Tag für Tag mit ihnen herum. Ihren Erfindern schuldig auch immer noch Bedauern den Sinn. Aber machen sie sich auch Gedanken darüber, wie das alles auch Gestaltung (daher kommt wohl das Wort 'ästhetisch', B's sich dann 'Äpplé' etwas fällt: Das Einzelteil heisst in diesem Fall 'schön' und ist so schön gar nicht. Im Grunde aber fällt die Schönheit auch dieser Computerfirmen eher wie Oberfläche in Form einer Glasfläche. Hinter der es ab ins digitale Universum geht. Eigentlich sollten ein echtes Silikonprodukt. Von diesen zu über wäre, kann ein Stück zurück in die Geschichte gehen. Und auch damals schied man sich nicht aus Verlegenheit und mangelt nicht - mit einem Blick zurück in die Geschichte der Stile und Formen. Als ich mit der ersten W...
Zeit ist...
die We...
ack. Die...
vermech...
e Menseh...
zu begre...
sicht aber...
blühend, l...
scholhorst...
den war p...
finden, die...
e hatte. Wie...
aussehen, wi...
in Hezkörp...
ein Grupp...
wie sollen...
stereom...
Fot...
Heinz und...
von Koer...
illichlich...
fe eine Flä...
chtel für Ap...
schönheitsver...
den Stil tri...
zier Zeit um...
erfichte un...
entung der...
n. Alice Ne...
flächchen bis zu...



Neue Zürcher Zeitung

Napalm aus der Schweiz

Histoire d'ici
Schweizer Uhr... mal, so hat es...
Stämme...
brauchen...
Puh. Dich...
mon. Aber...
erkent man...
ner Ausstell...
mer haben...
Papier nur...
für R...
Spannung...
König. Aber...
weil sie nicht...
Menschlich...
oder Wein, Wh...
Falls Allfalle...
nicht die Liter...
Men ist jung...
rofen, wenn's...
den Voltreiter...
Das Geläch...
Abenken und...
zuletzt auf...
Applaus.

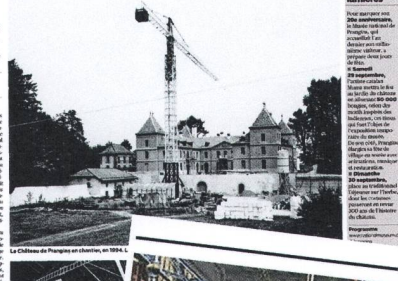
Das Wichtige in Kürze

Die Gesellschaft des Spektakels (1967)

Die Gesellschaft des Spektakels (1967) von Guy Debord. Ein militärisches Geheimnis, das in der Forderung mündet in die Forderung der Revolution. Schon in ihrem Titel...

Le Musée national a connu un accouchement difficile

1998
Die Wahl dieses Bildes zum kommenden 1. August...
historischen zwar, aber weit weg von 1291 - verlangt eine Erklärung. Es liefert keine eckigen historischen Daten, sondern zeigt vom letzten Kampf fremder Mächte in unserem Land. Alexander von Koblenz (1815-1880) malte es 1860, es gehört der Hermitage St. Petersburg und vertritt die Forderung von General Szworow 1799 in der Schweiz. (Aktuell ist es im Forum Schweizer Geschichte in Schwyz ausgestellt). Der Zar schickte seinen General gegen Napoleon, der in die Schweiz einmarschiert war, auf dass der Franzose nicht zu stark werde und die Revolution nicht um sich greife. Doch Szworow erlebte ein Debakel: Tausende seiner Soldaten überlebten die Kämpfe und den Rückzug über die Alpen nicht. Das Bild steht für die späte Rebellierung des Generals, der dem Kaiser nicht unterliegt. Unüberwindbar erscheint die Felswand, dramatisch leuchtend, geistlich leuchtend...



Das Château de Prangins im Bau im 1998.

24 PANORAMA

Suworow schafft es doch noch nach Schwyz

Das Forum Schweizer Geschichte in Schwyz holt die Kämpfe aus dem Jahr 1799 und das Leiden der Bevölkerung in die G...
Der russische General Suworow ist auf seinem legendären Alpenzug 1799 vor Schwyz gebrochen und musste mit seiner französischen Armee vor den Franzosen flüchten.
HELVETISCHES
Die Geschichte des russischen Generals Alexander Suworow 1799 hat für viele Schweizer ein besonderes Interesse. Um über die Ereignisse zu erfahren, muss ein Bilderbuch mehr sein als eine herkömmliche Broschüre. Die Herausgeber des Forum Schweizer Geschichte in Schwyz haben sich dazu vorgenommen, ein Bilderbuch zu veröffentlichen, das die Ereignisse von der Ankunft der russischen Armee bis zur Schlacht bei Saubersdorf zeigt. Das Buch ist in drei Teile unterteilt: Der erste Teil zeigt die Ankunft der russischen Armee in Schwyz am 15. Dezember 1799. Der zweite Teil zeigt die Schlacht bei Saubersdorf am 25. Dezember 1799. Der dritte Teil zeigt die Rückzug der russischen Armee über die Alpen. Das Buch ist reich illustriert und enthält viele interessante Details. Es ist ein wertvolles Dokument für alle, die sich für die Geschichte der Schweiz interessieren.



Das Forum Schweizer Geschichte in Schwyz

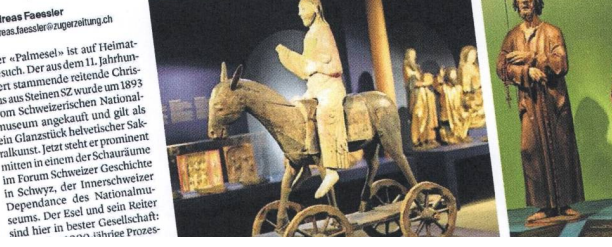
REAKTIONÄR & REVOLUTIONÄR

Im Generalstreik standen sich ein Appenzeller und ein Zürcher unversöhnlich gegenüber
Robert Lorenz war der Stifter des Generalstreiks von 1845. Er war ein Appenzeller, der sich gegen die Zensur und die Kontrolle der Kirche durch den Staat auflehnte. Er wurde als Reaktionär angesehen, weil er die alten Werte und Traditionen verteidigte. Gleichzeitig wurde er als Revolutionär angesehen, weil er sich für die Abschaffung der Zensur und die Einführung der Pressefreiheit einsetzte. Sein Kampf war ein Kampf um die Freiheit der Presse und die Rechte der Bürger. Er wurde als Held verehrt und sein Bild ist heute noch ein Symbol für die Freiheit der Presse.



Ein Schaulaufen der Heiligen

Schwyz Die aktuelle Ausstellung im Forum Schweizer Geschichte rückt wundertätige Exponate katholischer Kirche ins Licht. Die jahrhundertealten Holzfiguren vermitteln zwischen zeitlosem...



Andrea Faessler andreas.faessler@zugerzeitung.ch

Zu Hause bei Pitschi und Joggeli

Hier werden Kindheitserinnerungen wach! Im ZÜRCHER LANDESMUSEUM tauchen Gross und Klein in die Welt der beliebtesten Bilderbücher ein.
Joggeli sollte Birnen schälen - doch er hat keine Zeit, und deshalb geht er mit dem Korb zum Bäcker. Um über die Ereignisse zu erfahren, muss ein Bilderbuch mehr sein als eine herkömmliche Broschüre. Die Herausgeber des Forum Schweizer Geschichte in Schwyz haben sich dazu vorgenommen, ein Bilderbuch zu veröffentlichen, das die Ereignisse von der Ankunft der russischen Armee bis zur Schlacht bei Saubersdorf zeigt. Das Buch ist in drei Teile unterteilt: Der erste Teil zeigt die Ankunft der russischen Armee in Schwyz am 15. Dezember 1799. Der zweite Teil zeigt die Schlacht bei Saubersdorf am 25. Dezember 1799. Der dritte Teil zeigt die Rückzug der russischen Armee über die Alpen. Das Buch ist reich illustriert und enthält viele interessante Details. Es ist ein wertvolles Dokument für alle, die sich für die Geschichte der Schweiz interessieren.



Rechts: Wolven...
Offen die Türen...
auf seinem Haus...
Uren, Kleiner...
Der Bräutigam...
Joggeli, das Per...
Werbefigur Glet...

Wo Globi, Joggeli und Pitschi sich treffen

Werden Erwachsene wieder zu Kindern, hat eine Ausstellung vieles richtig gemacht. Das Landesmuseum zeigt Schweizer Bilderbücher

MANUEL MEIER

Nachdem Kind sein – was bedeutet das heute? Das ist die zentrale Frage der Ausstellung «Wo Globi, Joggeli und Pitschi sich treffen». Sie zeigt die Entwicklung der Schweizer Bilderbücher von den 1920er Jahren bis heute. Einmal mehr ist es die Kunst, die den Blick für das Kind öffnet. Und das ist ein Auftrag, den wir heute wieder mehr denn je brauchen.



Figure Horning, die Märchenwelt eines Kindes im Bild. Illustration...

Das Bilderbuch als Kunst
Spätestens seit Walter Lantz kommt die Frage nach dem Bilderbuch als Kunst auf. In der Schweiz ist dies ein Thema, das seit den 1920er Jahren diskutiert wird. Die Bilderbücher sind nicht nur ein Medium für Kinder, sondern auch ein Spiegelbild der Zeit.



È tutta una questione di stile

Mostre Il Landesmuseum di Zurigo ripercorre il nostro rapporto con l'aspetto esteriore delle cose

del luogo dove si abitava e si lavorava. ... una di vita, insomma. ...

Carlotta d'epoca ...

una diversa visione culturale. La Svizzera è sempre stata un paese di frontiera. ...

Les louanges de Macron à Prangins

MUSÉE NATIONAL L'exposition «Indiennes: un tissu révolutionnaire le monde!» et son catalogue ont un succès inespéré.

Au début du mois d'août, la directrice du Musée national suisse au château de Prangins a reçu une correspondance qui lui a fait chaud au cœur. L'envoie venait du Palais de l'Élysée, à Paris. En quelques lignes, le président Emmanuel Macron y saluait la qualité du catalogue de l'exposition «Indiennes: un tissu révolutionnaire le monde!», notamment



Le président français a adressé une lettre de félicitations à la direction du Musée national.

Thomson. Nous nous sommes dépêchés d'en réimprimer. ...

Kultur & Gesellschaft

Ein Mann für alle Lagen

Anstalt Der Fotograf, Pilot und Abenteurer Walter Mittelholzer war ein gewiefter Unternehmer und Selbstversorger im Landesmuseum gibt nun Einblick in das Leben und Schaffen des Mannes, der in halsbrecherischer Manier über Afr



Walter Mittelholzer in der Wüste.

Ein Mann für alle Lagen
Der Fotograf, Pilot und Abenteurer Walter Mittelholzer war ein gewiefter Unternehmer und Selbstversorger im Landesmuseum gibt nun Einblick in das Leben und Schaffen des Mannes, der in halsbrecherischer Manier über Afrika, Asien und die Arktis reiste.

das im mit den le Wette



Abstrakte Kunst.

Reif fürs Landesmuseum

Jubiläumsausstellung für Claude Nobs und sein Montreux Jazz



Claude Nobs, Montreux Jazz Festival.

Reif fürs Landesmuseum
Die Ausstellung «Claude Nobs und sein Montreux Jazz» zeigt die Entwicklung des Jazz in der Schweiz und die Rolle von Claude Nobs als Organisator des Montreux Jazz Festivals.

La Suisse file à l'indienne

Un petit bout de tissu éclatant de couleurs suffit au Musée national suisse de Prangins pour dénouer une histoire plurielle où des Genevois, Neuchâtelois et Allemands ont tenu le premier rôle



Historische Handelswege.

La Suisse file à l'indienne
Ein kleines Stück bunter Stoff erzählt die Geschichte der Schweizer Textilindustrie, die von Genèvois, Neuchâtelois und Deutschen geprägt wurde.

Kultur & Gesellschaft

Wie der Krieg ins Wohnzimmer kommt

Anstalt Morgen öffnet im Landesmuseum «Imagine 68. Das Spektakel der Revolution». Die Schau verbindet Utopie und Kunst und wagt dafür die äusserst zweckmässige Form der Collage.



Collage von Imagine 68.

Wie der Krieg ins Wohnzimmer kommt
Die Ausstellung «Imagine 68» zeigt die politische und künstlerische Situation in der Schweiz während der 1960er Jahre.

25



Le Montreux Jazz Festival.

LE MONTEUX JAZZ EXPOSÉ

Le Montreux Jazz Exposé
Die Ausstellung zeigt die Geschichte des Montreux Jazz Festivals und die Rolle von Claude Nobs.

DES IMAGES POUR DIRE LE MONDE

Jusqu'au 4 mars, les meilleures photos parues dans la presse suisse sont visibles au Musée national suisse - Château de Prangins



Beste Schweizer Fotografien.

Entkrampfung mit Pflastersteinen

«Imagine 68. Das Spektakel der Revolution», im Landesmuseum Zürich, bis 20. Januar 2019. 1968. Was bedeutet diese Jahreszahl eigentlich genau? Für jüngere wahrscheinlich nicht mehr viel, ausser wenn sie ins Museum gehen oder mit ihren Grosseltern über die Zeit sprechen. Für andere ist '68 der grosse Umbruch, der Aufbruch, die Entkrampfung und (sexuelle) Entpflasterung, die letzte Revolution. Wieder andere denken an Linksterrorismus, an Befreiungsbewegungen, an das Scheitern einer Utopie. Das alles kann '68 tatsächlich sein. Und deshalb '68 die aktuelle Schau im Landesmuseum auch «Imagine 68».

SWISS PRESS PHOTO 2017

SWISS PRESS PHOTO 2017
Die Ausstellung zeigt die besten Fotografien des Jahres 2017.



Beste Schweizer Fotografie.

Mittelholzers Himmel

im Landesmuseum zeigt auch heiklere Seiten des Flugpioniers Walter Mittelholzer



Walter Mittelholzer im Flug.

Der Chauffé neue Kleider

Entwurf des Modedesigners ...



Modedesigner.

lows he past

in Switzerland has not only displays printed cottons, it has also opened up the culture that produced them. Au rachievement

Swiss National Museum, having mounted what is comprehensive, informative, impeccably curated and beautifully displayed exhibition and Swiss printed cottons. For those who want exhibition, an Swiss revolution that changed the world.

Swiss National Museum, having mounted what is comprehensive, informative, impeccably curated and beautifully displayed exhibition and Swiss printed cottons. For those who want exhibition, an Swiss revolution that changed the world.